

# Genhgez Henhoh Gij Cawjgienz Guekcoj Caeuq Diegguek Caezcinqj

## □ Suh Dazin / 苏达进

Daizvanh dwg diegguek Cungguek,  
Siengj dawz muekdieg Daizvanh deuz,  
Couhdwg beu sienqhoengz guek raeuz,  
Mboujguenj lawz naeuz cungj fanjci!

Daizvanh dwg diegguek Cungguek,  
Caeuxlaeng ma daengz rungj guekcoj,  
Vunz raeuz gangj vah cungj suenqsoq,  
Byawz caeuq mwngz luenh boq luenh gangj?

Bouxdaeuz Meijgoz——Beilozsih,  
Mbouj dingq gienq i' gyaeuh ndonj Daiz,  
Cienz seiqyaiq doiq de biq myaiz,  
Guek raeuz hai cingdan fanjci.

Beilozsih ndonj sangj Daizvanh,  
Couhdwg famh cawjgienz guek raeuz,  
Daengx guek lwgminz bouxboux naeuz,  
Bouxbing raeuz sujdauj ginhjenj.

Baez gangj ginhjenj vunzvaih lau,  
Ruz vunzvaih couh deuz gyae' yangq,  
"Daizduz" cacaemj ra vunz bang,  
Ndaw sim mbouj angq caenh naiqnuk.

Guekrog bangcoengh guek raeuz lai,  
Caezcaemh hai bak biuj laebciengz,  
Boux yakrwix cungj mbouj gamj eng,  
Aenbak deng fung saenzdedded.

Bouxbing raeuz sujdauj ginhjenj,  
"Daizduz" genga saenz nanzyaw,  
Yaep he bienqbaenz ndaek vunz ngawh,  
Gwnhaeux gaem dawh hix mbouj baenz.

Gwnhaeux gaem dawh hix mbouj baenz,  
Saenz ndaej vaiqvaiq gajibak gangj,  
Songheng doxhuz lwgminz angq,  
Caen dwg rox cang gangj vahndei.

Dangj raeuz gyaez doxhuz doxyouq,  
Hoeng hix mbouj ngaem gyaeuj guh vunz,  
Dalu、Daizvanh dwg vunzaen,  
Daengzseiz caen haeuj rungj daxmeh!

Dalu、Daizvanh dwg ranz ndeu,  
Byawz dawz Daizvanh beuj okbae,  
Daengzseiz byajbag de dai bae,  
Caemhcaiq seigyaej ra mbouj raen!

Danhnyienh "Daizduz" dingq dangj vah,  
Dawz sim daiqma ranzmeh raeuz,  
Gaej yungh hwanzangoenz caeuq meh daeuq,

Mboujnex daengz seized nyaeuq(gaemh) haeuj gam!

Gij guekgya seiqlig fanjvaz,  
Dauqdingq ndaemhau ra saeh guh,  
Baenzlawz haep ndaej laemx guekcoj?  
Heuh de ienqhoij cienfanh dah!

Seiz mbouj seized iet fwngz iet ga,  
Laebluenh fatvah guh saeh vah,  
Cien youq lajbiengz cauh huxhaih,  
Neix dwg ra dai hawj vunz yaw!

Vih swhgeij ndei hoenx guek iq,  
Laihnaeuz swhgeij miz rengz ak,  
Cijaeu swhgeij baez hai bak,  
Doengh gij mageq gag daeuj gaen?

Demgya yaenq ngaenz "gvej coenggep",  
Aeu gij cungqbauq ep guek iq,  
Guh hingz dauqdaej riu' ii,  
Hix miz guek iq mbouj ngaem gyaeuj!

Aeu "songbiu" luenh gangj yaeuh vunz,  
Yaengx hwnj cicaiz faexgyaengh daeuj,  
Ngoengqngwtngwt buet daeuj haep raeuz,  
Laihnaeuz raeuz lij dwg gaxgonq!

Hai ruz okdaeuj danq ndangnoh,  
Itloh luenh roemx naeuz de ak,  
Byawz rox mbouj nanz couh gag fak,  
Caencingq doiqnaj bak bienq ngoemx.

Guek raeuz mbouj gwn dauq ngeix mwngz,  
Doiqnaj couh wng doengz bingz yawj,  
Gamj roemx haeujdaej dingh gaemhdawz,  
Byawz heuh mwngz ngawzngok luenh guh!

Vahlaux gangj: Vunz guh mbwn yawj,  
Guh caeg sim haw ndoj mbouj gvaq,  
Seiqliq lwgminz miz lwgda,  
Daengzseiz deng gaj mwngz gaej gvai!

Ranz mwngz gij saeh mbouj guh ndei,  
Guek mwngz seize neix vunz simnyap,  
Yaepyet mbouj re deng vunz gab,  
Lwgminz nyapnyuk mwngz luenh guh!

Lajbiengz huzndei gyoengqvunz maij,  
Cien caux huxhaih vunz biq myaiz,  
Henhoh huzbingz vunz soengq ngaih,  
Ndwenngoenz cwxcaih gyoengqvunz muengh.

Guh gij saeh sieng mbwn hah leix,

Gij vunz seiqyaiq bouxboux haemz,  
Saedlig mbouj hung caengz gamj daemj,  
Cungjmiz saekseiz hoenxlaemx bae!

Raeuz guh ndei it rangh it loh,  
Doxgap caez canh ndaej simvunz,  
Mboujguenj baenzlawz hix daeuj gaen,  
Coengh vunz hwnghoengh mbwngq rox!

Simnyaen Meijgoz gyoengqvunz rox,  
Saehvaih guh doh ndaw lajbiengz,  
Loenghvaih guek iq dawz bauj ciengj,  
"Gingjeaz seiqyaiq" engqgya vah.

Gij vunz lajbiengz lwgda loengh,  
Byawz ndei byawz yak cungj rox caez,  
Byawz roengz simdoeg de gag geiq,  
Daengzseiz sienh yak cungj miz bauq.

Aen minghyinh caezcaemh vunzloih,  
Daengx biengz gak guek cungj miz ik,  
Haujlai guek naeuz miz gyaqcig,  
Cungj giglig daeuj gaen raeuz byaj.

Daeuj capfwngz neicwng guek raeuz,  
Guek raeuz cungjeig boiz daengz laj,  
Vunzvaih "luen gangj" guek wng ndaq,  
Guek raeuz ra ndaej banhfap ceih.

Lai aen bouhmonz caemh fat sing,  
Hawj Meijgoz dingq rox gij vah,  
Ginhyen humx Daiz cingqciengzvaq,  
Haeplau vunzvaih gen ga saenz.

Yungh ndei gij gozci yizlun,  
Ndaeji baengzyoux buenx gaen raeuz byaj,  
Doiq seiqlig fanjvaz cicaiz,  
Habdangq dawz "Meijcaij" ndek bae.

Faenmbek guekcoj dwg loqmoengh,  
Mbouj ndaej simvunz cungj mbouj hingz,  
Guek raeuz hwngfat mbwn cawjdinh,  
Daekmax lanzi mingh lij lw?

Aen ci lizsij baefafa,  
Daizvanh dingh ma rungj daxmeh,  
Neix dwg mbwngq gaenq dingh he,  
Byawz nyig mbwngq mingh nanz bauj!

Cunghvaz Minzcuzez haenqguh,  
Guekcoj saedyienh yendaiva,  
Daengzseiz vunzvaih lau deng gaj,  
Daizvanh dauqma raeuz angqyang!

## Daengngoenz Baihdoeng Mbouj Rox Doek

### —Cimh Riz Bak Bi Cungguek Gungcanjdangj

#### □ Cimh Swmungz / 清似蒙

Vunzrix caeg baenzcax,  
Raeuz caemh lax fagecieng,  
Mbouj ndaej dox siengliengz,  
Coh gyagiengz dingj gvaengh.

Baij ok cib fanh bing,  
Yamq din haeuj doengbaek,  
Gauj miz sing miz saek,  
Siucawz "mbaek gwn vunz".

Gauj ndei gaijfanggih,  
Hengz dujdi gaijgwz,  
Nyinchaen bae fucwz,

Mbouj hawj lw hawj lot.

Fanjdungbai bwh bing,  
Itsim yaek hoenxiengq,  
Meijgoz haeuj laux Ciengj,  
Siengj laeb de guh daeuz.

Malwg baengh meh raeuq,  
Bongh daeuj yaek haeb vunz,  
Hwnz ndeu mbwn fan rumz,  
Yawj yiengh fwn yaek doek.

Cunghung maenh gvaq bya,

Fwngz geng ga mbouj unq,  
Doiqdingj boux fanjdung,  
Daengxcungq caemh diuzsim.

Gyangh Cuzginh dahcej,  
Meh oiq biek lwggyai,  
Deng gyaeng souhcoih lai,  
Daengz dai mbouj buenqbienq(叛变).

Dah giengh Liuz Huzlanz,  
Vanzgyangz bae doxdwk,  
Mwh de lix hungmbwk,

Mwh dai dwg gvanghyungz.

#### 3. Fanjdungbai Daeuj Dwk

Fanjdungbai daeuj dwk,  
Sai mbwk doengzcaez hen,  
Bing minz caemh okrengz,  
Cungj bae ceng bae buck.

Raengz laeg couh veq deuz,  
Raemx feuz cix bae dangh,  
Roeb mieng iq yat hamj,  
Roeb dah gvangq van roen.